

## **ASSOCIATION POLIMNIA - LANGUE ET CULTURE ITALIENNES**

Secrétariat et bibliothèque : 28 rue Pascal 75005 Paris

Polimnia@free.fr - 06 68 10 08 80 - [www.polimnia.eu](http://www.polimnia.eu)

### **La Lettre de POLIMNIA, n° 113**

**JUIN - JUILLET 2025**

### **Calendrier de l'année scolaire 2024-25**

Fin des cours pour les enfants : mercredi 11 juin 2025

Fin des cours réguliers pour les adultes : vendredi 20 juin 2025

Stages intensifs d'italien à Paris : 24 juin- 3 juillet 2025

### **DEUX JOURNEES PORTES OUVERTES POUR MIEUX CONNAITRE POLIMNIA**

au 28 rue Pascal 75005 Paris

#### **1) Vendredi 16 mai 2025 de 14h30 à 19h**

Cours gratuits d'initiation à l'italien (à 15h et 17h, sur inscription).

#### **2) Vendredi 19 septembre 2025 de 14h à 21h**

Cours gratuits d'initiation à l'italien (à 14h, 16h et 18h, sur inscription).

Présentation de l'association, des différents cours et ateliers, des stages intensifs d'été et de septembre, du programme culturel, des séjours culturels et de la bibliothèque.

Tests de niveau et inscriptions.

### **SPETTACOLI DI FINE ANNO DELLE CLASSI DI POLIMNIA**

#### **Giovedì 5 giugno 2025 alle ore 19**

#### **Concerto di fine anno del Gruppo di Canto Spontaneo Polimnia**

diretto da Anna Andreotti e Margherita Trefoloni

« Tra mare e montagna: l'Italia che guarda verso l'Adriatico »

Canti di Marche, Romagna, Veneto, Trentino Alto-Adige e Friuli Venezia-Giulia.

58 rue Madame 75006 Paris (2ème étage, salle Calvin)

Entrata libera, senza prenotazione.

#### **Mercoledì 11 giugno 2025**

#### **Festa di fine anno dei bambini**

*“ In giro per l'Italia ”*

Merenda di fine anno con i bambini dei nostri corsi e le loro famiglie

ore 14h: arrivo dei bambini delle due classi (grandi e piccoli)

ore 15: arrivo dei genitori

## I PROSSIMI VENERDI' DI POLIMNIA

(gratuiti per gli aderenti)

**Venerdì 23 maggio 2025 alle ore 18**

58 rue Madame 75006 (salle du 1er étage)

**“Il restauro: un'eccellenza italiana”**



Conversazione con **Milena Ciociola**

(restauratrice di dipinti e consulente di conservazione preventiva dei *Musées de France*)  
sul restauro italiano e le sue punte di diamante e sul quotidiano di una restauratrice a Parigi.

**Venerdì 13 giugno 2025 alle ore 18**

58 rue Madame 75006 (salle du 1er étage)

**« La metamorfosi della famiglia italiana nel cinema »**



con **Federico Rossin**, storico del cinema e programmatore.

Dagli anni '30 ad oggi la famiglia è stata rappresentata nel cinema italiano in tanti modi diversi: questa metamorfosi è lo specchio dei cambiamenti della società, dei costumi, delle relazioni di genere. E tutti i grandi registi italiani hanno affrontato la famiglia come cellula sociale al centro di processi di evoluzione e trasformazione, apportando ciascuno i propri ricordi, le proprie storie e maniere di raccontarle.

A seguire, dalle ore 19,30, si svolgerà

**la festa di fine anno di Polimnia.**

Vi aspettiamo numerosi!

## SCAMPAGNATA ARTISTICA AI CASTELLI DI MALMAISON E DI BOIS-PREAU

**Sabato 24 maggio 2025**, dalle ore 10,30 alle 17,30

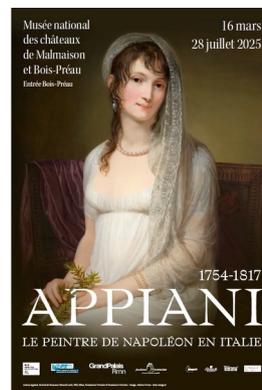
Una giornata intera tra i castelli di Malmaison e di Bois Préau per visitare in italiano la mostra:

**« Andrea Appiani (1754-1817). Le peintre de Napoléon en Italie »**

- Visita del castello di Malmaison, dimora imperiale preferita dall'imperatrice Joséphine e da Napoleone, in francese con una guida del castello.

- Visita della mostra « Andrea Appiani » (a Bois-Préau) in italiano, con Barbara Musetti.

*Une centaine d'oeuvres - peintures, dessins, gravures, médailles appartenant à des collections européennes publiques et privées - sont réunies pour la première rétrospective organisée en France sur cet artiste, considéré comme le plus important peintre de la période néo-classique au*



nord de l'Italie [...] au service de l'Empereur. L'exposition présente la manière sensible, monumentale ou intimiste du plus grand artiste milanais de son temps ...

L'exposition est réalisée en collaboration avec le Palazzo Reale de Milan qui en présentera une variante sous le titre « Appiani. Lo splendore di Milano dall'età di Parini a Napoleone », de septembre 2025 à janvier 2026.

Tarif : 90 €.

Ce tarif inclut les entrées aux deux châteaux, la visite guidée du matin (en français) de celui de Malmaison, le déjeuner dans un bon petit restaurant de Rueil et la visite guidée l'après-midi (en italien) de l'expo « Andrea Appiani ». Le parcours d'un château à l'autre se fera à pied (15 minutes de marche dans le parc).

Le transport n'est pas inclus.

#### **Comment arriver au Château de MALMAISON:**

Depuis la gare RER (ligne A) de Rueil-Malmaison : prendre le Bus Transdev n°27, arrêt "Le Château" (8 minutes). Traverser la D913 et revenir vers le carrefour. Le château de Malmaison se situe à droite à 300m.

**Rdv : à 10h30 devant le Château de Malmaison.**

## **STAGES INTENSIFS D'ITALIEN A PARIS**

### **ETE 2025**

Pour démarrer l'étude la langue italienne, ou bien pour réviser la grammaire, approfondir vos connaissances, vous entraîner à l'oral et à l'écrit, enrichir votre vocabulaire, acquérir des automatismes et de l'assurance, préparer votre prochain voyage en Italie,

#### **pourquoi pas un stage intensif ?**

- En présence :

**24 juin- 3 juillet 2025** (8 jours de stage, 28h de cours).

Horaires au choix : de 9h à 12h30 ou de 14h à 17h30 ou de 18h à 21h30.

Niveaux proposés : débutants, élémentaire, moyen, supérieur.

Tarif : 380€ (T.R. 340€). Au 28 rue Pascal 75005 Paris.

- Sur Zoom :

**7- 17 juillet 2025** (8 jours de stage, 16h de cours).

Horaires au choix : de 10h à 12h ou de 14h à 16h ou de 18h à 20h.

Niveaux proposés : débutants, élémentaire, moyen, supérieur.

Tarif : 220€ (TR : 200€).

## **Due nuovi soggiorni culturali in Italia con Polimnia**

### **1) "Lingua e montagna" a Oropa (Alpi biellesi, Piemonte)".**

Soggiorno di studio, da lunedì 1 settembre a domenica 7 settembre 2025 (6 notti, in mezza pensione).

Una settimana in montagna, in un luogo ricco di storia e di arte (Santuario e Sacro Monte di Oropa), all'interno di un suggestivo e selvaggio paesaggio alpino tra Piemonte e Valle d'Aosta.

Saremo ospitati in camere che accolgono - molto confortevolmente - viaggiatori e pellegrini da secoli!

E' un soggiorno di studio che combinerà delle lezioni quotidiane di perfezionamento linguistico con un'insegnante di Polimnia (livello intermedio-superiore) a passeggiate in montagna e nei dintorni, seguendo temi naturalistici, storici, artistici e proto-industriali (l'industria della lana)



## 2) "Milano, Pavia e il Parco Agricolo sud".

Soggiorno culturale in italiano, da domenica 19 a sabato 25 ottobre 2025 (6 notti a Milano).

L'associazione Polimnia propone ai suoi aderenti un ricco e diversificato soggiorno culturale a Milano e nella campagna a sud della città.

Nelle giornate milanesi seguiremo diversi percorsi storici, artistici e letterari, con un'attenzione particolare al ruolo svolto dalla città nel corso dell'Ottocento, secolo di grandi fermenti che porteranno all'Unità d'Italia. Visiteremo anche la ricca città storica di Pavia e la sua sontuosa Certosa e faremo delle gite nella campagna a sud di Milano, per visitare alcune magnifiche abbazie cistercensi, capire il legame che unisce la città al suo territorio - pazientemente bonificato, dissodato, lavorato per secoli dai monaci - e scoprire, al contempo, la campagna alle porte di Milano!



Ce voyage ne s'adresse pas aux débutants car toutes les activités se dérouleront en italien.

### **Modalités d'inscription aux 2 voyages (Oropa et Milan) :** **1 seule date pour les 2 inscriptions !**

- Pour les adhérents ayant effectué aucun ou un seul voyage avec Polimnia : ouverture des inscriptions lundi 2 juin à partir de 12h (merci de suivre les instructions sur notre site, à la rubrique « Voyages »).

- Pour les adhérents ayant déjà participé à 2 voyages ou plus avec Polimnia : ouverture des inscriptions mardi 3 juin à partir de 12h (merci de suivre les instructions sur notre site, à la rubrique « Voyages »).

**N.B.** : A partir du 31 mai vous trouverez sur notre site, à la rubrique « Voyages » la présentation de ces 2 voyages, avec le programme et les tarifs pour nos adhérents. Si vous avez des questions n'hésitez pas à nous contacter **avant** le début des inscriptions !

### **RÉDUCTIONS POUR LES ADHÉRENTS DE POLIMNIA**

. **LIVRES** : la carte Polimnia ouvre à nos adhérents des réductions dans les librairies  
**La Tour de Babel** (10 rue du Roi de Sicile 75004 - 0142773240)  
**La Libreria** (89 rue du Fbg Poissonnière 75009 - 0140220694)

### **SPECTACLES POUR NOS ADHERENTS**

A la rubrique « sortir en italien » de notre site [www.polimnia.eu](http://www.polimnia.eu), vous trouverez les modalités de réservation. Consultez régulièrement cette page !

### **LA BIBLIOTECA ASSOCIATIVA POLIMNIA**

Ricordiamo a tutti gli aderenti che la biblioteca è aperta il martedì dalle ore 16 alle 17,30 al 28 rue Pascal 75005.

**Vi preghiamo di rispettare i tempi dei prestiti (3 settimane per i libri e 1 settimana per i film) e di riportare i libri e i film prima dell'inizio delle vacanze!**



### **RENTREE 2025-26**

Ouverture des inscriptions par courrier : lundi 1<sup>er</sup> septembre 2025

Ouverture au public du secrétariat : à partir du mercredi 10 septembre

Stage intensif de remise à niveau : du lundi 22 au jeudi 25 septembre

Début des cours 2025-26 : lundi 29 septembre

### **PARTICIPATION DE POLIMNIA AUX FORUMS DES ASSOCIATIONS**

Samedi 6 septembre : Forum des Associations du 5<sup>ème</sup> arrdt

Samedi 6 septembre : Forum des Associations du 6<sup>ème</sup> arrdt

Samedi 13 septembre : Forum des Associations du 13<sup>ème</sup> arrdt